



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2011.10.18
KOM(2011) 661 galutinis

2011/0289 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl valstybių narių finansinių įnašų Europos plėtros fondui finansuoti (3-oji įnašo dalis
2011 m.)**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57 straipsnio 3 dalį šiame pasiūlyme nurodoma trečiosios įnašo dalies 2011 m. suma (n+1 metams pagal tame straipsnyje nustatytas nuolatinės procedūras). Taryba turi priimti sprendimą dėl šio pasiūlymo ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kai Komisija pateikė pasiūlymą, o valstybės narės turi sumokėti trečiąją įnašo dalį ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kai joms buvo pranešta apie Tarybos sprendimą.

2. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57 straipsnio 7 dalį nurodoma Komisijos valdomo finansavimo suma ir EIB valdomo finansavimo suma.

Pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 145 straipsnį EIB atsiuntė Komisijai atnaujintas savo valdomų priemonių įsipareigojimų ir mokėjimų sąmatas.

10-ojo EPF finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad reikalavimuose sumokėti įnašus pirmiausia paeiliui panaudojamos sumos, nustatytos ankstesniems EPF. Todėl pagal šį pasiūlymą reikalavimai sumokėti įnašus susiję su 10-ajam EPF nustatytais Komisijos sumomis ir 9-ajam EPF nustatytais EIB sumomis.

10-ojo EPF finansinio reglamento 60 straipsnyje numatyta, kad valstybei narei nesumokėjus mokėtinos įnašų dalies iki nustatyto termino, jos bus pareikalauta sumokėti nesumokėtos sumos palūkanas; atitinkama valstybė narė nuo nesumokėtos sumos privalo mokėti palūkanas tame pačiame straipsnyje nustatyta tvarka.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl valstybių narių finansinių įnašų Europos plėtros fondui finansuoti (3-oji įnašo dalis 2011 m.)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį,

atsižvelgdama į Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimą, pasirašytą 2000 m. birželio 23 d.¹ Kotonu, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2010 m. birželio 22 d.² Uagadugu (Burkina Faso), ypač į jo 10 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimą dėl Bendrijos pagalbos finansavimo pagal 2008–2013 m. daugiametę finansavimo programą vadovaujantis AKR ir EB partnerystės susitarimu ir dėl finansinės pagalbos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma EB sutarties ketvirta dalis (toliau – Vidaus susitarimas)³, ypač į jo 7 straipsnį,

atsižvelgdama į 2008 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 215/2008 dėl 10-ajam Europos plėtros fondui taikomo finansinio reglamento (toliau – 10-ojo EPF finansinis reglamentas)⁴ su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2011 m. balandžio 11 d.⁵, ypač į jo 57 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 57 straipsnio 5 dalyje nustatytą tvarką iki 2011 m. spalio 10 d. Komisija pateikia pasiūlymą, kuriame nurodoma a) trečiosios 2011 m. įnašo dalies suma ir b) patikslinta metinė 2011 m. įnašo suma, atitinkanti realius poreikius, jeigu pagal Vidaus susitarimo 7 straipsnio 3 dalį metinė suma neatitinka realių poreikių. Taryba turėtų priimti sprendimą ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kurią Komisija pateikė pasiūlymą, o valstybės narės turi sumokėti trečiąją įnašo dalį ne vėliau kaip per 21 kalendorinę dieną nuo tos dienos, kurią joms buvo pranešta apie Tarybos sprendimą;

¹ OL L 317, 2000 12 15, p. 355.

² OL L 287, 2010 11 4, p. 3.

³ OL L 247, 2006 9 9, p. 32.

⁴ OL L 78, 2008 3 19, p. 1.

⁵ OL L 102, 2011 4 16, p. 1.

- (2) Komisijos siūlymu 2010 m. lapkričio 5 d.⁶ Taryba priėmė sprendimą, kuriuo nustatė, kad valstybių narių įnašų į EPF 2011 m. metinės sumos Komisijos dalis yra 3 690 000 000 EUR, o EIB dalis – 210 000 000 EUR. Remdamasi vėlesniu Komisijos pasiūlymu, 2011 m. birželio 20 d. Taryba priėmė sprendimą⁷ pakeisti Komisijos 2011 m. dalies dydį ir nustatė, kad ji yra 3 100 000 000 EUR;
- (3) vadovaujantis 10-ojo EPF vidaus susitarimo 7 straipsnio 3 dalimi, jeigu sprendimu patvirtinti įnašai neatitinka realių EPF poreikių, Komisija turėtų Tarybai pateikti pasiūlymą iš dalies pakeisti įnašo sumas, neviršijant jau priimtą viršutinės ribos. Todėl EIB paskirta valstybių narių įnašų į EPF 2011 m. metinė suma turėtų būti 200 000 000 EUR;
- (4) pagal 10-ojo EPF finansinio reglamento 145 straipsnio pirmą pastraipą Europos investicijų bankas atsiuntė Komisijai atnaujintas savo valdomų priemonių įsipareigojimų ir mokėjimų sąmatas;
- (5) 10-ojo EPF finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad reikalavimuose sumokėti įnašus pirmiausia paeiliui panaudojamos sumos, nustatytos ankstesniems EPF. Todėl reikalavimas sumokėti 9-ojo EPF įnašus EIB taip pat turėtų būti pagrįstas 10-ojo EPF finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalimi,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nustatyta valstybių narių įnašų į EPF 2011 m. metinė suma, kurią valdys Europos investicijų bankas investicinei priemonei finansuoti, – 200 000 000 EUR.

2 straipsnis

Valstybių narių Komisijai ir Europos investicijų bankui mokėtinos atskirų 2011 m. EPF įnašų trečiosios dalys nurodomos priede pateikiamoje lentelėje.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo jo priėmimo dienos.

⁶ 15831/10.

⁷ 11689/11.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

PRIEDAS

2011 m. trečiosios dalies įnašai (EUR)

VALSTYBĖ NARĖ	10-ASIS EPF	3-oji įnašo dalis
	%	Komisija 10-asis EPF
BELGIJA	3,53	6 707 000
DANIJA	2,00	3 800 000
VOKIETIJA	20,50	38 950 000
GRAIKIJA	1,47	2 793 000
ISPANIJA	7,85	14 915 000
PRANCŪZIJA	19,55	37 145 000
AIRIJA	0,91	1 729 000
ITALIJA	12,86	24 434 000
LIUKSEMBURGAS	0,27	513 000
NYDERLANDAI	4,85	9 215 000
AUSTRIJA	2,41	4 579 000
PORTUGALIJA	1,15	2 185 000
SUOMIJA	1,47	2 793 000
ŠVEDIJA	2,74	5 206 000
JUNGTINĖ KARALYSTĖ	14,82	28 158 000
ES-15 tarpinė suma	96,38	183 122 000
BULGARIJA	0,14	266 000
ČEKIJA	0,51	969 000
ESTIJA	0,05	95 000
KIPRAS	0,09	171 000
LATVIJA	0,07	133 000
LIETUVA	0,12	228 000

VENGRIJA	0,55	1 045 000
MALTA	0,03	57 000
LENKIJA	1,30	2 470 000
RUMUNIJA	0,37	703 000
SLOVĖNIJA	0,18	342 000
SLOVAKIJA	0,21	399 000
ES-12 tarpinė suma	3,62	6 878 000
IŠ VISO ES-27	100,00	190 000 000